

ГЛОССАРИЙ А

Имена собственные

А-чжэнь	阿甄
Ань Лу-шань	安祿山
Бань Гу	班固
Бао Цзи	包佶
Би Ши-до	畢師鐸
Бо Мин-да	白明達
Бо Цзюй-и	白居易
Бу-кун	不空
Бянь Луань	邊鸞
Ван Бо	王勃
Ван Вэй	王維
Ван Го-вэй	王國維
Ван Дин	王定
Ван Мао-чжун	王毛仲
Ван Си-чжи	王羲之
Ван Сюань-цэ	王玄策
Ван Сянь-чжи	王獻之
Ван Тао	王燾
Ван Цзянь	王建
Ван Ци	王起
Ван Э	王鐸
Ван Янь-бинь	王延彬
Вань	彎
Вэй Гао	韋臯

Вэй Ин-у	韋應物
Вэй У-тянь	韋無忝
Вэй Цзюй-юань	韋臣源
Вэй Цзянь	韋堅
Вэй Чжуан	韋莊
Вэй Чжэн	魏徵
Вэй Шань-фу	韋山甫
Вэй Шу	韋述
Вэнь Тин-юнь	溫庭筠
Вэнь-цзун	文宗
Гао Сянь-чжи	高仙芝
Гао-цзу	高祖
Гао-цзун	高宗
Го Жо-суй	郭若虛
Го То-то	郭橐駝
Го Цзы-и	郭子儀
Гу Инь	顧愔
Гуань-сю	貫休
Гуаньбинь	觀音
Гэшу Хань	哥舒翰
Дай-цзун	代宗
Дао-сюань	道璿
Дао-шэн	道生
Ди Жэнь-цзе	狄仁傑

Дин Шестая
Доу Гун
Доу Цзянь-дэ
Ду Му
Ду Сюнь-хэ
Ду Фу
Ду Хуань
Ду Ю
Дуань Чэн-ши
Дугу
Дунфан Шо
Дэ-цзун
Дяо Гуан
Жуй-цзун
Жэнь Фан
И-син
И-цзин
И-цзун
Инь Вэнь-гуй
Кун Куй
Лао-цзы
Ли Би
Ли Бо
Ли Бо-ши
Ли Гао
Ли Дуань
Ли Дун
Ли Дэ-юй
Ли Линь-фу
Ли Мянъ
Ли Пин
Ли Су-ша
Ли Сы
Ли Сюань

丁六娘
竇鞏
竇建德
杜牧
杜荀鶴
杜甫
杜環
杜佑
段成式
獨孤
東方朔
德宗
刁光
睿宗
任昉
一行
義淨
懿宗
殷文圭
孔戣
老子
李泌
李白
李伯時
李邕
李端
李洞
李德裕
李林甫
李勉
李平
李蘇沙
李斯
李玹

Ли Сюнь
Ли Фан
Ли Хань
Ли Хэ
Ли Хэн
Ли Цзи
Ли Цзянь
Ли Цзяо
Ли Ци
Ли Цюнь-юй
Ли Чжун-хэ
Ли Чжэн-цзи
Ли Чэн-цянъ
Ли Шан-инь
Ли Шань
Ли Ши-чжэнь
Ли Юань-чан
Ли Юн
Лу Гуй-мэн
Лу Сы-дао
Лу Цзюнь
Лу Чжао-линь
Лу Юань-жуй
Лу Юй
Луань Да
Лю Бо-чу
Лю Лин
Лю Сюнь
Лю Цзун-юань
Лю Цы
Лю Юй-си
Лю Янь-ши
Люй Вэнь
Люй Ли

李珣
李昉
李漢
李賀
李衡
李勣
李漸
李矯
李頎
李群玉
李仲和
李正己
李承乾
李商隱
李善
李時珍
李元昌
李邕
陸龜蒙
盧思道
盧均
盧照鄰
路元叟
陸羽
樂大
劉伯芻
劉伶
劉恂
柳宗元
劉泚
劉禹錫
劉言史
呂溫
呂禮

Люй Шу	呂述
Лян	梁
Ма Чжоу	馬周
Ма Юань	馬遠
Мабито Макумон	真人莫門
Мао По-ло	毛婆羅
Мин	明
Мин-хуан	明皇
Мин-юань	明遠
Му (тяньцзы)	穆天子
Му-цзун	穆宗
Мэн Хао-жань	孟浩然
Мэнчан цзюнь	孟嘗君
Мэн Шэнь	孟詵
Нанди	那提
Ни Жо-шуй	倪若水
Ню Сэн-жу	牛僧孺
Ню Шан-ши	牛上士
Оуян Сю	歐陽修
Оуян Сюнь	歐陽詢
Пи Жи-сю	皮日休
Пэй Син	裴鉞
Пэй Цзюй	裴矩
Пэй Шу-тун	裴叔通
Се, сюцай	謝秀才
Си Ван-му	西王母
Си-мэй	襲美
Си-цзун	僖宗
Су Бянь	蘇弁
Су Гун	蘇恭
Су Дин-фан	蘇定方
Су Сун	蘇頌
Су-цзун	肅宗
Су Ши	蘇軾

Су Э	蘇鶚
Суй	隋
Сун	宋
Сунь Жу	孫儒
Сунь Сы-мяо	孫思邈
Сунь чжэньжэнь	孫真人
Сунь Чэн-ю	孫承祐
Сыма Сян-жу	司馬相如
Сэн-гуан	僧晃
Сэн-и	僧翼
Сэн-янь	僧衍
Сюань-цзан	玄奘
Сюань-цзун	玄宗
Сюань-цзун II	宣宗
Сюань-чжао	玄照
Сюй Тан	許唐
Сюй Цзин-цзун	許敬宗
Сюй Шэнь	徐申
Сюэ-си	學喜
Сюэ Фэн	薛逢
Ся	夏
Сян-ван	香王
Сянь-цзун	憲宗
Сяо Бин	蕭炳
Тай-цзун	太宗
Тай-чжэнь	太真
Тай-хэ гунчжу	太和公主
Тао Гу	陶穀
Тао Хун-цзин	陶宏景
Туман	都曼
Тянь Шэнь-гун	田神功
У (императрица)	武后
У Дао-сюань	吳道玄
У-ди	武帝

У Жун	吳融	Цзин-цзун	敬宗
У-кун	悟空	Цзоу	鄒
У-цзун	武宗	Цзу Гин	祖珽
У Юань-хэн	武元衡	Цзун Чу-кэ	宗楚客
Фа-сянь	法顯	Цзя Дань	賈耽
Фан Гань	方干	Цзян Цзун	江總
Фан Цянь-ли	房千里	Цзян Цзяо	姜皎
Фань Чэн-да	范成大	Цзянь-чжэнь	鑑真
Фань Шу	樊淑	Цзяньвэнь-ди	簡文帝
Фоту Дэн	佛圖澄	Ци Минь	齊旻
Фу И	傅奕	Ци Цзяо	齊皎
Фэн Жо-фан	憑若芳	Цинь	秦
Хань	漢	Цинь Цзай-сы	秦再思
Хань Во	韓偓	Цуй	崔
Хань Гань	韓幹	Цуй Жэнь-лянь	崔仁亮
Хань Си-цзай	韓熙載	Цуй Шу	崔曙
Хань Сян-цзы	韓湘子	Цэнь Шэнь (Цань)	岑參
Хань-шань	寒山	Цю Син-гун	丘行恭
Хань Юй	韓愈	Цюань Дэ-юй	權德輿
Ху Гуй	胡瓌	Цянь Чу	錢俶
Ху Сань-син	胡三省	Чжансунь У-цзи	長孫無忌
Ху Цянь	胡虔	Чжан Бан-цзи	張邦基
Хуан Тао	黃滔	Чжан Гао	張杲
Хуан Чао	黃巢	Чжан Дин	張鼎
Хун Май	洪邁	Чжан И-чао	張義潮
Хун Си-вэнь	洪希文	Чжан Нань-бэнь	張南本
Хуэй-линь	慧琳	Чжан Сюань	張萱
Хуэй-цзун	徽宗	Чжан Сяо-бяо	章孝標
Хуэй-чао	慧超	Чжан Ху	張枯
Хуэй-юань	慧遠	Чжан Цань	張參
Цао Му-гуан	曹務光	Чжан Цзи	張籍
Цао Тан	曹唐	Чжан Цзю-лин	張九齡
Цао Чжи	曹植	Чжан Цзяо	張皎
		Чжан Чжи-хэ	張志和

Чжан Чжоу	張舟
Чжан Шу	張曙
Чжан Юэ	張說
Чжан Янь	張晏
Чжан Янь-юань	張彦遠
Чжао Ган	趙剛
Чжао Гу	趙嘏
Чжао Жу-гуа	趙汝适
Чжао Луань-луань	趙鸞鸞
Чжао Го	趙佗
Чжао-цзун	昭宗
Чжи-дунь	支遁
Чжи-мэн	智猛
Чжоу	周
Чжоу Да-гуань	周達觀
Чжоу Дунь-и	周敦頤
Чжоу И-лянь	周一良
Чжоу Ми	周密
Чжоу Фан	周昉
Чжоу Хуан	周滉
Чжу Жу-юй	珠如玉
Чжу Ин	朱応
Чжу Мэн	朱蒙
Чжу Цы	朱泚
Чжу Цюань-чжун	朱全忠
Чжун-цзун	中宗
Чжэн Си (Инь)	鄭綰
Чжэн Цзы	鄭縈
Чжэн Цянь	鄭虔
Чжэнь Ли-янь	甄立言
Чжэнь Цюань	甄權
Чун-цзун	崇宗
Чэн-ван	成王
Чэн Ши-чжан	程士章

Чэнь Бяо	陳標
Чэнь Тао	陳陶
Чэнь Цан-ци	陳藏器
Шан	商
Ши-хуан	始皇
Шунь-цзун	順宗
Шэнь Гуа	沈括
Шэнь-нун	神農
Шэнь Цзи-цзи	沈既濟
Эннин	圓仁
Юань	元
Юань-да	元達
Юань Цзай	元載
Юань Цзы	遠滋
Юй	渝
Юй Цзянь-у	庾肩吾
Юй Ши-нань	虞世南
Юэ Хуань	樂隈
Ян Го-чжун	楊國忠
Ян Гуй-фэй	楊貴妃
Ян-ди	煬帝
Ян Цзин-фэн	楊景風
Ян Чэн	陽城
Ян Шэнь	陽慎
Ян Юй	楊瑀
Янь Ли-бэнь	閻立本
Янь Ли-дэ	閻立德
Янь Чан-янь	閻長言
Янь Ши-гу	顏師古
Яо	姚
A-lâ-puen	阿羅本
Kiei-xuet-b'â	繼忽婆
Kju-d'âm Siêt-d'ât	瞿曇悉達
Niei-niet-si	泥涅師
Puâ-tâ-ljek	波多力

Географические названия

Ань	安
Аньго	安國
Аньси	安息
Аньхой	安徽
Ба	巴
Бадюу	拔豆
Баоинсы	寶應寺
Баочжоу	保州
Биньчжоу (в пров. Гуандун)	賓州
Биньчжоу (в пров. Шэньси)	幽州
Болуй	勃律
Бомого	駝馬國
Босы	波斯
Бохай	渤海
Бэйцю	貝丘
Бяньчжоу	汴州
Ваньань	萬安
Вахш	烏許
Вэй (Корея)	濊
Вэй, река	渭
Вэйчжоу	維州
Гань	巔
Ганьсу	甘肅
Ганьчжоу	甘州
Гаолян	高涼
Гаочан	高昌
Гоби	戈壁
Гоцин	國清
Гочжоу	虢州

Гуаньюаньтань	廣運潭
Гуандун	廣東
Гуанси	廣西
Гуанчжоу	廣州
Гуанфу	光福
Гуаньнэй	關內
Гуачжоу	瓜州
Гуй	桂
Гуйлин	桂嶺
Гуйчжоу	嬌州
Гуйян	貴陽
Дабатан	墮婆登
Давань	大宛
Дайчжоу	代州
Дайцинъ	大秦
Дали	大理
Даньдань	丹丹
Даньчжоу	丹州
Даочжоу	道州
Двѣравати	墮和羅
Джагуда	謝颶
Джамби	占卑
Дунгуань	東莞
Дундань	東丹
Дунтин	洞庭
Дуньхуан	敦煌
Дэнчжоу	登州
Дэцин	德清
Жаолэ	饒樂
Жибэнь	日本
Жилинь	日林

Инчжоу	營州	Лучжоу (в Шаньси)	潞州
Инъчуань	尹川	Лэйчжоу	雷州
Иу	伊吾	Лян	梁
Кабудан	曹	Ляньфу	涼府
Кага	訶伽	Лянчжоу	涼州
Кайфэн	開封	Ляньшуй	漣水
Кайюань	開元	Ляо	遼
Какола	伽古羅	Ляодун	遼東
Кат-кат занги	葛葛僧祇	Ляонин	遼寧
Кашмир	箇失蜜	Ляоян	遼陽
Кэханьна	可汗那	Мавэй	馬嵬
Кочжоу	廓州	Маймург	米
Кумед	俱蜜	Мерв	穆
Куньлунь	崑崙	Минтан	明堂
Куньу	昆吾	Мэйлин	梅嶺
Ланьлин	蘭陵	Наньхай	南海
Ланьтянь	藍田	Наньчжао	南詔
Ланьчжоу	蘭州	Нинчжоу	寧州
Ли	離	Паньюй	番禺
Линнань	嶺南	Пинкан	平康
Линхуасы	靈華寺	Поли	婆利
Линчжоу	靈州	Полюй	婆律
Линцюй	靈渠	Пуань	普安
Линьчуань	臨川	Пью	驃
Личжоу	利州	Пэнлай	蓬萊
Лоян	洛陽	Сёсбин	正倉院
Лумэй	盧眉	Си	奚
Лун, горы	隴	Сианьфу	西安府
Лун, река	龍	Синшаньсы	興善寺
Лунбянь	龍編	Синьло	新羅
Лунмэнь	龍門	Синьцзян	新疆
Лунчжоу	龍州	Синьчжоу	信州
Лунью	隴右	Сичжоу	西州
Лучжоу (в Аннаме)	陸州	Суйчжоу	萬州

Суйян	睢陽
Суншань	嵩山
Сучжоу	蘇州
Сычуань	四川
Сюаньчжоу	宣州
Сюаньчжэндянь	宣政殿
Сян	湘
Сянь	咸
Сяньян	咸陽
Сяоци	小溪
Табаристан	陲拔斯單
Тай	泰
Таймяо	泰廟
Тайвань	台彎
Тайхан	太行
Тайху	太湖
Тайюань	太原
Таньчжоу	潭州
Тōдайдзи	東大寺
Тōсѣдзи	東昌寺
Тунцзян	通江
Туюйхунь	吐谷渾
Гяньлуншань	天龍山
Гяньтай	天台
Гяньшань	天山
У	吳
У-юэ	吳越
Утай	五台
Учжун	吳忠
Фаньян	范陽
Фергана	拔汗那
Фудзи	富士
Фулуцжоу	福祿州
Фунань	扶南

Фуфэн	扶風
Фуцзянь	富建
Фучжоу (в пров. Гуанси)	富州
Фучжоу (в пров. Сычуань)	涪州
Фучжоу (в пров. Цзянси)	撫州
Фэнчжоу (в Аннаме)	峯州
Фэнчжоу (в Ордосе)	風州
Фэнь	汾
Хайнань	海南
Хайян	海陽
Хами	哈密
Ханой	河內
Ханчжоу	杭州
Хорјодзи	法隆寺
Хуадусы	化度寺
Хуай	淮
Хуайиньсянь	淮陰縣
Хуаньчжоу	驩州
Хуацзингун	華清宮
Хуачжоу	華州
Хубэй	湖北
Хунань	湖南
Хунчжоу	洪州
Хуталь	骨咄
Хучжоу	湖州
Хуэйчжоу	會州
Хэбэй	河北
Хэн	橫
Хэнаньфу	河南府
Хэнчжоу	恒州
Хэпу	合浦

Цайчжоу	蔡州
Цзинчжоу	涇州
Цзинь	晉
Цзиньлинь	金鄰
Цзиньтай	金臺
Цзиньчжоу	金州
Цзичжоу	冀州
Цзычжоу	梓州
Цюцзыпо	菊子坡
Цзян	江
Цзяньнаньчжоу	建南州
Цзяньчжоу	劍州
Цзяохэ	交河
Цзяочжи	交趾
Цзяочжоу	交州
Ци	齊
Цилян	祁連
Цинхай	清海
Цинь	秦
Циньлинь	秦嶺
Циньчжоу	秦州
Цичжоу	岐州
Цыэнсы	慈恩寺
Цюаньчжоу	泉州
Чанчжоу	昌州
Чанша	長沙
Чаочжоу	潮州
Чач	柘支, 者舌
Чжаолин	昭陵
Чжоучэн	周澄
Чжуннань	終南
Чжунцзин	重慶 (中京?)
Чжунчжоу	忠州
Чжуншань	中山

Чжэнь	秦
Чжэньчжоу	真州
Чжэцзян	浙江
Чу	楚
Чучжоу (гл. I)	滁州
Чучжоу (гл. XII)	楚州
Чэнду	成都
Чэнчжоу	澄州
Чэньлю	陳留
Шанми	商彌
Шаньдун	山東
Шаньси	山西
Шаньхой	單于
Шаочжоу	韶州
Шачжоу	沙州
Шивэй	室韋
Шигнан	識匿
Шрибходжа	尸利佛誓
Шу	蜀
Шэньду	神都
Шэньси	陝西
Юй	渝
Юйлин	榆林
Юймэнь	玉門
Юйчжан	豫章
Юннань	永南
Юнфу	邕府
Юнчжоу	永州
Юньнань	雲南
Юэчжи	月氏
Юэчжоу	越州
Янтай	陽臺
Янцзы	揚子
Яньчжэнфан	延政坊

B'iwad-lək	吠勒	Ljəm-zie	林氏
G'ia-b'ji-iap	伽毗葉	Mjuen-tân	文單
G'ia-siet-piet	伽矢畢	Neu-d'â-juân	耨陀洹
Kâp-miet	閤蔑	Pək-jiəp	北邑
Kjəp-tśia	劫者	P'juet-niet	拂涅
Kju-leu-miet	拘萼	Sâm-b'ak	三泊
Xâ-b'ji-sje	詞毘施	Sâm-b'juet-dz'iei	三拂齊
Xuo-dz'i	呼慈	T'uət-mjie	突彌
Ljəm-jiəp	林邑	Zjəm-pâk	瞻博

ГЛОССАРИЙ В

Термины

Аньси сян	安息香	гуанлан	桃榔
ба	巴	гуаньцзюнь	藿菌
би	碧	да пэн ша	大鵬砂
бима	葩麻	да цю	打毬
бигань	碧环	даймэй	玳瑁
били	華策	дань	擔
бин-вань	氷紉	ди	邸
бинь	鑛	ди	笛
боли	玻璃	доу	斗
бому	檠木	доукоу	豆寇
бофу цзы	白附子	ду	鍍
бохэ сян	百合香	дянь	店
бу цзуй сян	補醉仙	дянь	澱靛
бэйтянь	悲田	жань шэ	蚌蛇
бянь цин	扁青	жу-сян	乳香
виданга	畢澄茄	и	璽, 檠
виленга	毗陵茄	и дао	儀刀
вэй-мао	帷帽	ичжицзы	益智子
ганьлан	檄榔	инъюй	嬰莢
506 гуа	駱	ку	窟

кумуда	俱物頭
куньбу	昆布
кэ сы	刻絲
ла	臈
лангань	琅玕
ли	里
Линлин сян	零陵香
ло	駱
лолэ	羅勒
лун сян	龍涎
люй	櫚
лян	兩
лянь	麈
ман сяо	芒硝
манао	瑪瑙
мао	茅
ми сян	蜜香
мили	蜜羅
мин гуан цзя	月光甲
мирдасанг	蜜陀僧
мо дао	陌刀
мусян	木香
му цян	木槍
мэй	媒
нйла-утпала	泥樓鉢羅
пи	髤
пи	貔
пинпэн цао	萍蓬草
пинто	平脫
по цюэ	舶脚
поломэньцзы	婆羅門子
полюй гао	勃律膏
пусяо	朴硝
пукуй	蒲葵

пэнь шань	盆山
пяо	驃
си линь цзя	細鱗甲
синсин	猩猩
со-цзы цзя	鎖子甲
сухэ	蘇合
сы цзюэ	四絕
сюань	玄
сюн хуан	雄黃
сюнь лун	熏籠
ся дин шуй	下碇稅
сянли	香狸
сянь	閑
сянь-мао	仙茅
сянь шу	仙樹
сяо (свирель)	簫
таоту	騊駼
тоси	驛驤
тоу	鎗
туми	醢醢
тун	撞
тяотин	跳鯁
фан	坊
фань	蕃
фаныцзя	梵夾
фэйфэй	拂拂
хан	行
хантоу	行頭
хань сяо	含笑
хингу	形虞
хосян	藿香
ху	笏
ху сюань ной	胡旋女
ху тэн у	胡騰舞

ху-хуанлянь

ху цзи

ху ши

хуалюй

хуансе

хуанлу

хуань

хэши

хэн дао

цзегу

цзин

цзи ню

цзи цзюй

цзинь

цзинтянь

цзисяньюань

цзы

цзыцай

цзю

цзю хуцзы

цзю чжи

цзюань

цзюй ской

цзюэти

цзя

цзя сянь

цзя цзянь

цзя шань

цзянь

цзяо фан

цзяо хань

цзяоляо

цзяонао

цзяосюй

胡黃連

胡姬

互市

花欄

黃屑

黃櫨

紉

鶴虱

橫刀

羯鼓

麋

櫻牛

擊鞠

斤

敬田

集賢院

鱸

紫菜

廐

酒胡子

九執

絹

駞驢

駃騠

筓

甲香

甲煎

假山

監

教坊

鮫函

焦僚(鷄鷄)

鴈鵠

椒櫨(醋)

цзяоцзю

ци цян

ци яо

цин

цин дай

цин лангань

цин му сянь

цинъ

цинъ хо

цунь

цы хуан

цюйшу

цюнцюн

цюнь

чань

чжу

чжулай (няо)

чжэн

чи

чоу

чыртпад

ши

ши цзи

ши лю хуан

шичунь

юй

юй дай

янбинфан

ян-суй

*'â-d'zi-b'uæt-t'â-ni 阿慈勃他你

*'â-lek-b'uæt 阿羅本

*'â-ma-lek 阿麻勒

*'â-muât 阿末

*'â-ngj^{Wei} 阿魏

椒酒

漆槍

七曜

青

青黛

青琅玕

青木香

琴

苓藿

寸

雌黃

鸞氈

弓翦

群

禪

社

朱來(鳥)

箏

尺

紬

叱撥

絕

十驥

石流黃

石蓴

騎

魚袋

養病坊

陽燄

*âm-lâi 菴羅
 *âm-muâ-lək 菴摩勒
 aŋkwa 阿魏
 apursāmā 阿勃參
 *b'ək-d' iep 白毘
 *b' ieng 瓶
 *b'ji-g' iəp 瓶鷄
 *b'ji-lji-lək 毗梨勒
 *b' uâ-la-tək 娑羅得
 *b' uân-d' uâ-k' iā 咩茶佉
 *b' wât-lân 拔蘭
 *d' ân 檀
 *d' ək 特
 *dz' an 棧
 *dʒ' iuət 迷
 *g' iəu 紉
 *g' iu-g' iəu 毘毬
 *g' iu-siū 毘毬
 *ɣuat-neu-dz' iā 活耨蛇
 *ia-sai-muan 耶塞漫
 *ia-siet-mi^{Weng} 耶悉茗
 *iän- uo-sāk 延胡索
 *iän-p^{Wat} 印八
 *ji^{Wat}-nāk 越諾
 *kân-d' â 乾陀
 *kəŋ 耕
 *kəu-piek 龜龜
 *kiəp-puâi 刼貝
 *kiēt-puâi 吉貝
 *kiet-sat 結殺
 *k' iēt-tâ 詰多
 *ki^{Wo}-g' i^{Wo} 車渠
 *kuet-n^{Wat} 骨豹
 *kuet-tuət 骨髀

*kuo-puâi 古貝
 *kâ-liei-lək 訶黎勒
 *kâ-lji-lək 呵黎勒
 *kək-miēt-miäu-nji 黑密牟尼
 *k^{uo}-p' ək 琥珀
 *luo- uâi 蘆薈
 *miu-dz' iək 無食
 *muâ-dz' ək 無食
 *muât-lji 茉莉
 *muət 沒
 *nai-gi 榛祇
 *ngi^{Wen}-dz' i-lək 元慈勒
 *ngi^{Wok} 玉
 *njau-sa 硃砂
 *neu-d' iə 耨池
 *nuo- uâi 奴薈
 *nzi^{Wok}-zi 耨時
 *palinga 波梭
 *piek 璧
 *puâi-tâ 貝多
 *p' uâ-lâ 頗羅
 *p' uân-d' a 般茶
 *-rāk 勒
 *sât-pâu 薩寶
 *set-set 瑟瑟
 *səŋ-g' ji 僧耆
 *səŋ-g' jie 僧祇
 *siän-g' i^{Wo} 鮮渠
 *siuk-sa-miēt 縮砂菴
 *suân-ngiei 狻猊
 tâm-lâ 擔羅
 *t' âp-təŋ 毘毘
 tiei-ia-ka 底野迦
 *tsjäm (trâm) 磨

t͡sʰa-p'iek

柘辟

*t͡siän

煎

*t͡siät-ɣän

質汗

*t͡siəu-ngiu

騶虞

*t'uk-təŋ

禿登

*uət-niuk (-n^{Wet})

膾腩

*z̥iəŋ-tsi^{wo}

上沮

*z̥iəp-b'i^{Wet}

什伐